



**RADA  
EVROPSKÉ UNIE**

**Brusel 16. října 2006  
(OR. en)**

**12704/06**

**AMLAT 68  
AGRI 273  
VETER 10  
OC 639**

**PRÁVNÍ PŘEDPISY A JINÉ AKTY**

Předmět: ROZHODNUTÍ RADY o postoji Společenství k rozhodnutí smíšeného řídicího výboru zřízeného Dohodou, kterou se zakládá přidružení mezi Evropským společenstvím a jeho členskými státy na jedné straně a Chilskou republikou na straně druhé, č. 1/2006 o změnách dodatků IC, IIIA, IIIB a XI k příloze IV dohody o přidružení

**SPOLEČNÉ POKYNY**

**Termín pro konzultaci pro Bulharsko a Rumunsko: 13. 10. 2006**

## **ROZHODNUTÍ RADY**

**ze dne**

**o postoji Společenství k rozhodnutí  
smíšeného řídicího výboru zřízeného Dohodou,  
kterou se zakládá přidružení mezi Evropským společenstvím  
a jeho členskými státy na jedné straně a Chilskou republikou na straně druhé,  
č. 1/2006 o změnách dodatků IC, IIIA, IIIB a XI  
k příloze IV dohody o přidružení  
(Text s významem pro EHP)**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství, a zejména na článek 37  
a čl. 152 odst. 4 písm. b) ve spojení s čl. 300 odst. 2 druhým pododstavcem této smlouvy,  
s ohledem na návrh Komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Podle čl. 2 odst. 1 rozhodnutí Rady 2005/269/ES o uzavření Dohody, kterou se zakládá přidružení mezi Evropským společenstvím a jeho členskými státy na jedné straně a Chilskou republikou na straně druhé<sup>1</sup>, (dále jen „dohoda“) přijímá postoj, který má Společenství zaujmout ve Výboru pro přidružení, Rada na návrh Komise v souladu s odpovídajícími ustanoveními Smlouvy.
- (2) Příloha IV dohody obsahuje Dohodu o hygienických a rostlinolékařských opatřeních použitelných v obchodě se zvířaty a živočišnými produkty, rostlinami a rostlinnými produkty a jiným zbožím a o dobrém zacházení se zvířaty (dále jen „dohoda o hygienických a rostlinolékařských opatřeních“).
- (3) Ke zohlednění pokroku dosaženého konzultacemi a postupy podle dohody o hygienických a rostlinolékařských opatřeních je nutné změnit dodatky IC, IIIA, IIIB a XI k uvedené dohodě.
- (4) Podle čl. 6 odst. 4 dohody má Výbor pro přidružení pravomoc přijímat rozhodnutí v případech stanovených v dohodě, nebo pokud na něj tuto pravomoc přenesla Rada přidružení.

---

<sup>1</sup> Úř. věst. L 84, 2.4.2005, s. 19.

- (5) Ustanovení čl. 89 odst. 3 dohody stanoví odchýlně od článku 193, že pokud se Výbor pro přidružení zabývá hygienickými a rostlinolékařskými opatřeními, nazývá se „Smíšený řídicí výbor pro hygienické a rostlinolékařské záležitosti“ (dále jen „smíšený řídicí výbor“) a je oprávněn upravovat na základě rozhodnutí dodatky I až XII k dohodě o hygienických a rostlinolékařských opatřeních, jak je stanoveno v jejím čl. 16 odst. 2 písm. c). V souladu s čl. 3 odst. 5 uvedené dohody může tento výbor také upravit uvedenou dohodu na základě rozhodnutí o rozšíření její oblasti působnosti o další normy dobrého zacházení se zvířaty.
- (6) K tomuto účelu by mělo Společenství přijmout postoj k nutným změnám, který má zaujmout ve smíšeném řídicím výboru,

ROZHODLA TAKTO:

### *Článek 1*

Postoj, který má Společenství zaujmout ve smíšeném řídicím výboru zřízeném na základě čl. 89 odst. 3 dohody ke změně dodatků IC, IIIA, IIIB a XI k dohodě o hygienických a rostlinolékařských opatřeních, je souhlasný s rozhodnutím smíšeného řídicího výboru připojenou k tomuto rozhodnutí.

## *Článek 2*

Rozhodnutí smíšeného řídicího výboru č. 1/2006 o změnách dodatků IC, IIIA, IIIB a XI k dohodě o hygienických a rostlinolékařských opatřeních bude ihned po svém přijetí zveřejněno v *Úředním věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne

*Za Radu*

*předseda / předsedkyně*

  

---

**ROZHODNUTÍ SMÍŠENÉHO ŘÍDÍCÍHO VÝBORU  
ZŘÍZENÉHO DOHODOU, KTEROU SE ZAKLÁDÁ  
PŘIDRUŽENÍ MEZI EVROPSKÝM SPOLEČENSTVÍM  
A JEHO ČLENSKÝMI STÁTY NA JEDNÉ STRANĚ  
A CHILSKOU REPUBLIKOU NA STRANĚ DRUHÉ, č. 1/2006**

ze dne ...,

**kterým se mění dodatky IC, IIIA, IIIB a XI k příloze IV  
dohody o přidružení**

**(2006/.../ES)**

SMÍŠENÝ ŘÍDÍCÍ VÝBOR,

s ohledem na Dohodu mezi Evropským společenstvím a Chilskou republikou o hygienických a rostlinolékařských opatřeních použitelných v obchodě se zvířaty a živočišnými produkty, rostlinami a rostlinnými produkty a jiným zbožím a o dobrém zacházení se zvířaty, a zejména na čl. 3 odst. 5 a čl. 16 odst. 2 uvedené dohody,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dohoda o hygienických a rostlinolékařských opatřeních s Chile vstoupila v platnost dne 1. února 2003.
- (2) Dodatek IC k dohodě o hygienických a rostlinolékařských opatřeních by měl být změněn tak, aby zohlednil doporučení pracovní skupiny pro dobré životní podmínky zvířat, schválené smíšeným řídicím výborem, rozšířit oblast působnosti dohody o hygienických a rostlinolékařských opatřeních o další normy dobrého zacházení se zvířaty týkající se přepravy zvířat pozemní a námořní cestou.

- (3) Dodatek IIIA k dohodě o hygienických a rostlinolékařských opatřeních by měl být změněn tak, aby zohlednil změny v právních předpisech Společenství a Chile.
- (4) Dodatek IIIB k dohodě o hygienických a rostlinolékařských opatřeních by měl být změněn tak, aby zohlednil poznámku pod čarou 1, která stanoví, že smíšený řídicí výbor doplní seznamy tohoto dodatku na základě rozhodnutí.
- (5) Dodatek XI k dohodě o hygienických a rostlinolékařských opatřeních by měl být změněn tak, aby zohlednil změny kontaktních míst a internetových stránek Společenství a Chile,

ROZHODL TAKTO:

#### *Článek 1*

Dodatky IC, IIIA, IIIB a XI k dohodě o hygienických a rostlinolékařských opatřeních se nahrazují dodatky obsaženými v příloze tohoto rozhodnutí.

#### *Článek 2*

Toto rozhodnutí, sepsané ve dvou vyhotoveních, podepíší spolupředsedové nebo jiné osoby oprávněné jednat jménem stran.

### Článek 3

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Nabývá účinku dnem posledního podpisu.

V [...] dne [...].

V Bruselu dne [...].

Za smíšený řídicí výbor

Vedoucí delegace  
Chilské republiky

Vedoucí delegace  
Společenství

\_\_\_\_\_



## **PŘÍLOHA**

Dodatek IC

Normy dobrého zacházení se zvířaty

Normy týkající se:

- omračování a porážky zvířat,
  - přepravy zvířat pozemní a námořní cestou.
-

### Dodatek IIIA

Nákazy zvířat a ryb podléhající oznámení, u kterých se uznává status  
stran a ohledně kterých lze přijímat regionalizační rozhodnutí

| Nákazy               | Právní základ Společenství                                                                 | Právní základ Chile                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                      |                                                                                            | obecný                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | konkrétní                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Slintavka a kulhavka | Směrnice 2003/85/ES, 64/432/EHS, 82/894/EHS, 2002/99/ES, 2004/68/ES, rozhodnutí 79/542/EHS | 1) Decreto Ley n°176/24<br>2) Decreto Supremo del Ministerio de Agricultura, Industria y Colonización n° 318/25<br>3) Decreto n° 644/51 del Ministerio de Agricultura<br>4) Decreto con Fuerza de Ley Reglamento Reforma Agraria del Ministerio de Hacienda n°16/63<br>5) Decreto Supremo del Ministerio de Agricultura n° 46/78<br>6) Decreto n° 142/84 del Ministerio de Agricultura<br>7) Decreto n° 73/85 del Ministerio de Agricultura<br>8) Resoluciones del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n°1143/85 modificada por la n° 1762/97<br>9) Ley n° 18.617/87 del Ministerio de Agricultura | Resoluciones del Servicio Agrícola y Ganadero n° 1091/03, 1191/01, 1446/95, 1447/95, 1483/92, 1487/92, 1720/95, 1725/90, 1995/97, 2212/04, 23/00, 2337/03, 2374/97, 2375/97, 2379/97, 24/00, 2404/96, 2405/96, 25/00, 27/00, 2732/94, 2734/94, 2738/99, 2935/98, 2988/95, 316/92, 317/03, 3251/94, 3397/98, 35/01, 431/98, 487/00, 580/02, 624/99, 685/94, 833/02, 887/03, 937/95 y 938/91. |

| Nákazy                     | Právní základ Společenství                                                                        | Právní základ Chile                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                      |
|----------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                            |                                                                                                   | obecný                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | konkrétní                                                                                                                            |
|                            |                                                                                                   | 10) Ley 18.755/89 modificada por la Ley 19.263/94 ambas del Ministerio de Agricultura<br>11) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n°1254/91<br>12) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n° 1698/91<br>13) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n° 2153/97<br>14) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n° 3138/ 99<br>15) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero n° 1150/2000                                                                                                                                                             |                                                                                                                                      |
| Vezikulární choroba prasat | Směrnice 92/119/EHS, 64/432/EHS, 82/894/EHS, 2002/99/ES, 2004/68/ES,<br><br>rozhodnutí 79/542/EHS | 1) Decreto Ley n°176/24<br>2) Decreto Supremo del Ministerio de Agricultura, Industria y Colonización n° 318/25<br>3) Decreto con Fuerza de Ley Reglamento Reforma Agraria del Ministerio de Hacienda n°16/63<br>4) Decreto n° 73/85 del Ministerio de Agricultura<br>5) Resoluciones del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n°1143/85 modificada por la n° 1762/97<br>6) Ley 18.755/89 modificada por la Ley 19.263/94 ambas del Ministerio de Agricultura<br>7) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n°1254/91<br>8) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n° 1698/91 | Resoluciones del Servicio Agrícola y Ganadero n° 1598/91, 2337/03, 2375/97, 2379/97, 24/00, 25/00, 317/03, 3397/98, 431/98 y 685/94. |

| Nákazy                  | Právní základ Společenství                                                            | Právní základ Chile                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                         |                                                                                       | obecný                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | konkrétní                                                                                                                                                                                                                                                            |
|                         |                                                                                       | 9) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n° 2153/97<br>10) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n° 3138/99<br>11) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero n° 1150/2000                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Vezikulární stomatitida | Směrnice 92/119/EHS, 82/894/EHS, 2002/99/ES, 2004/68/ES,<br><br>rozhodnutí 79/542/EHS | 1) Decreto Ley n° 176/24<br>2) Decreto Supremo del Ministerio de Agricultura, Industria y Colonización n° 318/25<br>3) Decreto con Fuerza de Ley Reglamento Reforma Agraria del Ministerio de Hacienda n° 16/63<br>4) Decreto n° 73/85 del Ministerio de Agricultura<br>5) Resoluciones del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n° 1143/85 modificada por la n° 1762/97<br>6) Ley 18.755/89 modificada por la Ley 19.263/94 ambas del Ministerio de Agricultura<br>7) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n° 1254/91<br>8) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n° 1698/91<br>9) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n° 2153/97<br>10) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n° 3138/99<br>11) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero n° 1150/2000 | Resoluciones del Servicio Agrícola y Ganadero n° 1091/03, 1447/95, 1486/92, 1487/92, 1676/03, 1720/95, 1808/90, 1995/97, 2337/03, 2374/97, 2375/97, 2404/96, 2405/96, 2733/94, 2738/99, 2854/95, 2935/98, 317/03, 3274/94, 3393/96, 487/00, 580/02, 685/94 y 937/95. |

| Nákazy   | Právní základ Společenství                          | Právní základ Chile                                                                          |                                                                                                                                                                                         |
|----------|-----------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|          |                                                     | obecný                                                                                       | konkrétní                                                                                                                                                                               |
| Mor koní | Směrnice<br>90/426/EHS,<br>92/35/EHS,<br>82/894/EHS | 1) Decreto Ley n°176/24                                                                      | Resoluciones del Servicio Agrícola y Ganadero n° 1357/94, 1357/94, 1486/92, 1598/91, 1676/03, 1806/90, 1808/90, 2337/03, 2375/97, 2496/94, 2733/94, 2854/95, 3274/94, 3393/96 y 431/98. |
|          |                                                     | 2) Decreto Supremo del Ministerio de Agricultura, Industria y Colonización n° 318/25         |                                                                                                                                                                                         |
|          |                                                     | 3) Decreto Supremo del Ministerio de Agricultura n° 644/37                                   |                                                                                                                                                                                         |
|          |                                                     | 4) Decreto con Fuerza de Ley Reglamento Reforma Agraria del Ministerio de Hacienda n°16/63   |                                                                                                                                                                                         |
|          |                                                     | 5) Decreto n° 73/85 del Ministerio de Agricultura                                            |                                                                                                                                                                                         |
|          |                                                     | 6) Resoluciones del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n°1143/85 modificada por la n° 1762/97 |                                                                                                                                                                                         |
|          |                                                     | 7) Ley 18.755/89 modificada por la Ley 19.263/94 ambas del Ministerio de Agricultura         |                                                                                                                                                                                         |
|          |                                                     | 8) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n°1254/91                                |                                                                                                                                                                                         |
|          |                                                     | 9) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n° 1698/91                               |                                                                                                                                                                                         |
|          |                                                     | 10) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n° 2153/97                              |                                                                                                                                                                                         |
|          |                                                     | 11) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n° 3138/99                              |                                                                                                                                                                                         |
|          |                                                     | 12) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero n° 1150/2000                                 |                                                                                                                                                                                         |

| Nákazy             | Právní základ Společenství                                                                 | Právní základ Chile                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                             |
|--------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                    |                                                                                            | obecný                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | konkrétní                                                                                                                                   |
| Africký mor prasat | Směrnice 64/432/EHS, 82/894/EHS, 2002/60/ES, 2002/99/ES, 2004/68/ES, rozhodnutí 79/542/EHS | 1) Decreto Ley n°176/24<br>2) Decreto Supremo del Ministerio de Agricultura, Industria y Colonización n° 318/25<br>3) Decreto con Fuerza de Ley Reglamento Reforma Agraria del Ministerio de Hacienda n°16/63<br>4) Decreto n° 225/78 del Ministerio de Agricultura<br>5) Decreto n° 73/85 del Ministerio de Agricultura<br>6) Resoluciones del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n°1143/85 modificada por la n° 1762/97<br>7) Ley 18.755/89 modificada por la Ley 19.263/94 ambas del Ministerio de Agricultura<br>8) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n°1254/91<br>9) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n° 1698/91<br>10) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n° 2153/97<br>11) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n° 3138/99<br>12) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero n° 1150/2000 | Resoluciones del Servicio Agrícola y Ganadero n° 1598/91, 2337/03, 2375/97, 2379/97, 24/00, 25/00, 27/00, 317/03, 3397/98, 431/98 y 685/94. |

| Nákazy                 | Právní základ Společenství                                         | Právní základ Chile |                                                                                           |                                                                                                                                                                                                               |
|------------------------|--------------------------------------------------------------------|---------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                        |                                                                    | obecný              |                                                                                           | konkrétní                                                                                                                                                                                                     |
| Katarální horečka ovčí | Směrnice 82/894/EHS, 2004/68/ES, 2000/75/ES, rozhodnutí 79/542/EHS | 1)                  | Decreto Ley n°176/24                                                                      | Resoluciones del Servicio Agrícola y Ganadero n° 1091/03, 1446/95, 1447/95, 1483/92, 1487/92, 1995/97, 2212/04, 2337/03, 2374/97, 2404/96, 2405/96, 2738/99, 2935/98, 35/01, 487/00, 580/02, 624/99 y 937/95. |
|                        |                                                                    | 2)                  | Decreto Supremo del Ministerio de Agricultura, Industria y Colonización n° 318/25         |                                                                                                                                                                                                               |
|                        |                                                                    | 3)                  | Decreto con Fuerza de Ley Reglamento Reforma Agraria del Ministerio de Hacienda n°16/63   |                                                                                                                                                                                                               |
|                        |                                                                    | 4)                  | Decreto n° 73/85 del Ministerio de Agricultura                                            |                                                                                                                                                                                                               |
|                        |                                                                    | 5)                  | Resoluciones del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n°1143/85 modificada por la n° 1762/97 |                                                                                                                                                                                                               |
|                        |                                                                    | 6)                  | Ley 18.755/89 modificada por la Ley 19.263/94 ambas del Ministerio de Agricultura         |                                                                                                                                                                                                               |
|                        |                                                                    | 7)                  | Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n°1254/91                                |                                                                                                                                                                                                               |
|                        |                                                                    | 8)                  | Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n° 1698/91                               |                                                                                                                                                                                                               |
|                        |                                                                    | 9)                  | Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n° 2153/97                               |                                                                                                                                                                                                               |
|                        |                                                                    | 10)                 | Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n° 3138/99                               |                                                                                                                                                                                                               |
|                        |                                                                    | 11)                 | Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero n° 1150/2000                                  |                                                                                                                                                                                                               |

| Nákazy                           | Právní základ Společenství                                         | Právní základ Chile                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                              |
|----------------------------------|--------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                  |                                                                    | obecný                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | konkrétní                                                                                                                                                                                                                    |
| Vysoce patogenní influenza ptáků | Směrnice 92/40/EHS, 90/539/EHS, 82/894/EHS, 2002/99/ES, 2005/94/ES | 1) Decreto Ley n°176/24<br>2) Decreto Supremo del Ministerio de Agricultura, Industria y Colonización n° 318/25<br>3) Decreto con Fuerza de Ley Reglamento Reforma Agraria del Ministerio de Hacienda n°16/63<br>4) Decreto n° 73/85 del Ministerio de Agricultura<br>5) Resoluciones del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n°1143/85 modificada por la n° 1762/97<br>6) Ley 18.755/89 modificada por la Ley 19.263/94 ambas del Ministerio de Agricultura<br>7) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n°1254/91<br>8) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n° 1698/91<br>9) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n° 2153/97<br>10) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n° 3138/99<br>11) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero n° 1150/2000 | Resoluciones del Servicio Agrícola y Ganadero n° 1357/94, 1597/97, 1598/91, 2313/03, 2337/03, 2375/97, 2809/96, 32/04, 3356/03, 3601/96, 431/98 685/93, 535/03, 16/04, 4277/04, 6384/05, 6068/05, 872/06, 1846/06 y 2168/06. |



| Nákazy               | Právní základ Společenství                             | Právní základ Chile                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                           |
|----------------------|--------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                      |                                                        | obecný                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | konkrétní                                                                                                                                                 |
| Newcastleská choroba | Směrnice 92/66/EHS, 90/539/EHS, 82/894/EHS, 2002/99/ES | 1) Decreto Ley n°176/24<br>2) Decreto Supremo del Ministerio de Agricultura, Industria y Colonización n° 318/25<br>3) Decreto con Fuerza de Ley Reglamento Reforma Agraria del Ministerio de Hacienda n°16/63<br>4) Decreto n° 73/85 del Ministerio de Agricultura<br>5) Resoluciones del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n°1143/85 modificada por la n° 1762/97<br>6) Ley 18.755/89 modificada por la Ley 19.263/94 ambas del Ministerio de Agricultura<br>7) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n°1254/91<br>8) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n° 1698/91<br>9) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n° 2153/97<br>10) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n° 3138/99<br>11) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero n° 1150/2000 | Resoluciones del Servicio Agrícola y Ganadero n° 1357/94, 1597/97, 1598/91, 2313/03, 2337/03, 2375/97, 2809/96, 32/04, 3356/03, 3601/96, 431/98 y 685/93. |

| Nákazy                 | Právní základ Společenství                                         | Právní základ Chile |                                                                                           |                                                                                                                                                            |
|------------------------|--------------------------------------------------------------------|---------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                        |                                                                    | obecný              |                                                                                           | konkrétní                                                                                                                                                  |
| Mor malých přežvýkavců | Směrnice 92/119/EHS, 82/894/EHS, 2002/99/ES, rozhodnutí 79/542/EHS | 1)                  | Decreto Ley n°176/24                                                                      | Resoluciones del Servicio Agrícola y Ganadero n° 1357/94, 1446/95, 1483/92, 1725/90, 1995/97, 2212/04, 2337/03, 2375/97, 2734/94, 3251/94, 35/01 y 487/00. |
|                        |                                                                    | 2)                  | Decreto Supremo del Ministerio de Agricultura, Industria y Colonización n° 318/25         |                                                                                                                                                            |
|                        |                                                                    | 3)                  | Decreto con Fuerza de Ley Reglamento Reforma Agraria del Ministerio de Hacienda n°16/63   |                                                                                                                                                            |
|                        |                                                                    | 4)                  | Decreto n° 73/85 del Ministerio de Agricultura                                            |                                                                                                                                                            |
|                        |                                                                    | 5)                  | Resoluciones del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n°1143/85 modificada por la n° 1762/97 |                                                                                                                                                            |
|                        |                                                                    | 6)                  | Ley 18.755/89 modificada por la Ley 19.263/94 ambas del Ministerio de Agricultura         |                                                                                                                                                            |
|                        |                                                                    | 7)                  | Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n°1254/91                                |                                                                                                                                                            |
|                        |                                                                    | 8)                  | Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n° 1698/91                               |                                                                                                                                                            |
|                        |                                                                    | 9)                  | Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n° 2153/97                               |                                                                                                                                                            |
|                        |                                                                    | 10)                 | Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n° 3138/99                               |                                                                                                                                                            |
|                        |                                                                    | 11)                 | Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero n° 1150/2000                                  |                                                                                                                                                            |

| Nákazy    | Právní základ Společenství                                                                                          | Právní základ Chile                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|-----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|           |                                                                                                                     | obecný                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | konkrétní                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Mor skotu | Směrnice<br>92/119/EHS,<br>64/432/EHS,<br>82/894/EHS,<br>2004/68/ES,<br>2002/99/ES,<br><br>rozhodnutí<br>79/542/EHS | 1) Decreto Ley n° 176/24<br>2) Decreto Supremo del Ministerio de Agricultura, Industria y Colonización n° 318/25<br>3) Decreto con Fuerza de Ley Reglamento Reforma Agraria del Ministerio de Hacienda n° 16/63<br>4) Decreto n° 73/85 del Ministerio de Agricultura<br>5) Resoluciones del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n° 1143/85 modificada por la n° 1762/97<br>6) Ley 18.755/89 modificada por la Ley 19.263/94 ambas del Ministerio de Agricultura<br>7) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n° 1254/91<br>8) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n° 1698/91<br>9) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n° 2153/97<br>10) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n° 3138/99<br>11) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero n° 1150/2000 | Resoluciones del Servicio Agrícola y Ganadero n° 1091/03, 1191/01, 1357/94, 1446/95, 1447/95, 1483/92, 1487/92, 1598/91, 1720/95, 1725/90, 1995/97, 2212/04, 2337/03, 2374/97, 2375/97, 2379/97, 24/00, 2404/96, 2405/96, 25/00, 27/00, 2732/94, 2734/94, 2738/99, 2935/98, 2988/95, 316/92, 3251/94, 3397/98, 35/01, 431/98, 487/00, 580/02, 624/99, 685/94, 833/02, 887/03 y 937/95. |

| Nákazy              | Právní základ Společenství                                                                             | Právní základ Chile |                                                                                           |                                                                                                                                             |
|---------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                     |                                                                                                        | obecný              |                                                                                           | konkrétní                                                                                                                                   |
| Klasický mor prasat | Směrnice 80/217/EHS, 82/894/EHS, 64/432/EHS, 2001/89/ES, 2004/68/ES, 2002/99/ES, rozhodnutí 79/542/EHS | 1)                  | Decreto Ley n°176/24                                                                      | Resoluciones del Servicio Agrícola y Ganadero n° 1598/91, 2337/03, 2375/97, 2379/97, 24/00, 25/00, 27/00, 317/03, 3397/98, 431/98 y 685/94. |
|                     |                                                                                                        | 2)                  | Decreto Supremo del Ministerio de Agricultura, Industria y Colonización n° 318/25         |                                                                                                                                             |
|                     |                                                                                                        | 3)                  | Decreto con Fuerza de Ley Reglamento Reforma Agraria del Ministerio de Hacienda n°16/63   |                                                                                                                                             |
|                     |                                                                                                        | 4)                  | Decreto n° 73/85 del Ministerio de Agricultura                                            |                                                                                                                                             |
|                     |                                                                                                        | 5)                  | Resoluciones del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n°1143/85 modificada por la n° 1762/97 |                                                                                                                                             |
|                     |                                                                                                        | 6)                  | Ley 18.755/89 modificada por la Ley 19.263/94 ambas del Ministerio de Agricultura         |                                                                                                                                             |
|                     |                                                                                                        | 7)                  | Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n°1254/91                                |                                                                                                                                             |
|                     |                                                                                                        | 8)                  | Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n° 1698/91                               |                                                                                                                                             |
|                     |                                                                                                        | 9)                  | Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n° 2153/97                               |                                                                                                                                             |
|                     |                                                                                                        | 10)                 | Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n° 3138/99                               |                                                                                                                                             |
|                     |                                                                                                        | 11)                 | Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero n° 1150/2000                                  |                                                                                                                                             |

| Nákazy              | Právní základ Společenství                                         | Právní základ Chile                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                 |
|---------------------|--------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                     |                                                                    | obecný                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | konkrétní                                                                                                                                                                                                                       |
| Plicní nákaza skotu | Směrnice 64/432/EHS, 82/894/EHS, 2004/68/ES, rozhodnutí 79/542/EHS | 1) Decreto Ley n°176/24<br>2) Decreto Supremo del Ministerio de Agricultura, Industria y Colonización n° 318/25<br>3) Decreto con Fuerza de Ley Reglamento Reforma Agraria del Ministerio de Hacienda n°16/63<br>4) Decreto n° 73/85 del Ministerio de Agricultura<br>5) Resoluciones del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n°1143/85 modificada por la n° 1762/97<br>6) Ley 18.755/89 modificada por la Ley 19.263/94 ambas del Ministerio de Agricultura<br>7) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n°1254/91<br>8) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n° 1698/91<br>9) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n° 2153/97<br>10) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n° 3138/99<br>11) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero n° 1150/2000 | Resoluciones del Servicio Agrícola y Ganadero n° 1091/03, 1357/94, 1447/95, 1487/92, 1598/91, 1720/95, 2212/04, 2337/03, 2374/97, 2375/97, 2404/96, 2405/96, 2738/99, 2935/98, 431/98, 580/02, 624/99, 833/02, 887/03 y 937/95. |

| Nákazy               | Právní základ Společenství                                         | Právní základ Chile                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                          |
|----------------------|--------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                      |                                                                    | obecný                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | konkrétní                                                                                                                                |
| Neštovice ovčí a koz | Směrnice 92/119/EHS, 82/894/EHS, 2004/68/ES, rozhodnutí 79/542/EHS | 1) Decreto Ley n° 176/24<br>2) Decreto Supremo del Ministerio de Agricultura, Industria y Colonización n° 318/25<br>3) Decreto con Fuerza de Ley Reglamento Reforma Agraria del Ministerio de Hacienda n° 16/63<br>4) Decreto n° 73/85 del Ministerio de Agricultura<br>5) Resoluciones del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n° 1143/85 modificada por la n° 1762/97<br>6) Ley 18.755/89 modificada por la Ley 19.263/94 ambas del Ministerio de Agricultura<br>7) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n° 1254/91<br>8) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n° 1698/91<br>9) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n° 2153/97<br>10) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n° 3138/99<br>11) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero n° 1150/2000 | Resoluciones del Servicio Agrícola y Ganadero n° 1446/95, 1483/92, 1995/97, 2212/04, 2337/03, 2375/97, 2734/94, 3251/94, 35/01 y 487/00. |

| Nákazy             | Právní základ Společenství                                         | Právní základ Chile |                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                          |
|--------------------|--------------------------------------------------------------------|---------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                    |                                                                    | obecný              |                                                                                           | konkrétní                                                                                                                                                                                                                                |
| Horečka Údolí Rift | Směrnice 92/119/EHS, 82/894/EHS, 2004/68/ES, rozhodnutí 79/542/EHS | 1)                  | Decreto Ley n°176/24                                                                      | Resoluciones del Servicio Agrícola y Ganadero n° 1091/03, 1357/94, 1446/95, 1483/92, 1487/92, 1598/91, 1720/95, 1995/97, 2337/03, 2374/97, 2375/97, 2404/96, 2405/96, 2738/99, 2935/98, 316/92, 431/98, 487/00, 580/02, 624/99 y 937/95. |
|                    |                                                                    | 2)                  | Decreto Supremo del Ministerio de Agricultura, Industria y Colonización n° 318/25         |                                                                                                                                                                                                                                          |
|                    |                                                                    | 3)                  | Decreto con Fuerza de Ley Reglamento Reforma Agraria del Ministerio de Hacienda n°16/63   |                                                                                                                                                                                                                                          |
|                    |                                                                    | 4)                  | Decreto n° 73/85 del Ministerio de Agricultura                                            |                                                                                                                                                                                                                                          |
|                    |                                                                    | 5)                  | Resoluciones del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n°1143/85 modificada por la n° 1762/97 |                                                                                                                                                                                                                                          |
|                    |                                                                    | 6)                  | Ley 18.755/89 modificada por la Ley 19.263/94 ambas del Ministerio de Agricultura         |                                                                                                                                                                                                                                          |
|                    |                                                                    | 7)                  | Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n°1254/91                                |                                                                                                                                                                                                                                          |
|                    |                                                                    | 8)                  | Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n° 1698/91                               |                                                                                                                                                                                                                                          |
|                    |                                                                    | 9)                  | Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n° 2153/97                               |                                                                                                                                                                                                                                          |
|                    |                                                                    | 10)                 | Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n° 3138/99                               |                                                                                                                                                                                                                                          |
|                    |                                                                    | 11)                 | Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero n° 1150/2000                                  |                                                                                                                                                                                                                                          |

| Nákazy                | Právní základ Společenství                                         | Právní základ Chile                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                |
|-----------------------|--------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                       |                                                                    | obecný                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | konkrétní                                                                                                                                                                                      |
| Nodulární dermatitida | Směrnice 92/119/EHS, 82/894/EHS, 2004/68/ES, rozhodnutí 79/542/EHS | 1) Decreto Ley n° 176/24<br>2) Decreto Supremo del Ministerio de Agricultura, Industria y Colonización n° 318/25<br>3) Decreto con Fuerza de Ley Reglamento Reforma Agraria del Ministerio de Hacienda n° 16/63<br>4) Decreto n° 73/85 del Ministerio de Agricultura<br>5) Resoluciones del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n° 1143/85 modificada por la n° 1762/97<br>6) Ley 18.755/89 modificada por la Ley 19.263/94 ambas del Ministerio de Agricultura<br>7) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n° 1254/91<br>8) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n° 1698/91<br>9) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n° 2153/97<br>10) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n° 3138/99<br>11) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero n° 1150/2000 | Resoluciones del Servicio Agrícola y Ganadero n° 1091/03, 1447/95, 1483/92, 1487/92, 1720/95, 2337/03, 2374/97, 2375/97, 2404/96, 2405/96, 2732/94, 2738/99, 2935/98, 580/02, 624/99 y 937/95. |



| Nákazy                              | Právní základ Společenství      | Právní základ Chile |                                                                                           |                                                                                                                           |
|-------------------------------------|---------------------------------|---------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                     |                                 | obecný              |                                                                                           | konkrétní                                                                                                                 |
| Venezuelská encefalo-myelitida koní | Směrnice 90/426/EHS, 82/894/EHS | 1)                  | Decreto Ley n°176/24                                                                      | Resoluciones del Servicio Agrícola y Ganadero n° 1486/92, 1676/03, 1808/90, 2496/94, 2733/94, 2854/95, 3274/94 y 3393/96. |
|                                     |                                 | 2)                  | Decreto Supremo del Ministerio de Agricultura, Industria y Colonización n° 318/25         |                                                                                                                           |
|                                     |                                 | 3)                  | Decreto Supremo del Ministerio de Agricultura n° 644/37                                   |                                                                                                                           |
|                                     |                                 | 4)                  | Decreto con Fuerza de Ley Reglamento Reforma Agraria del Ministerio de Hacienda n°16/63   |                                                                                                                           |
|                                     |                                 | 5)                  | Decreto n° 73/85 del Ministerio de Agricultura                                            |                                                                                                                           |
|                                     |                                 | 6)                  | Resoluciones del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n°1143/85 modificada por la n° 1762/97 |                                                                                                                           |
|                                     |                                 | 7)                  | Ley 18.755/89 modificada por la Ley 19.263/94 ambas del Ministerio de Agricultura         |                                                                                                                           |
|                                     |                                 | 8)                  | Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n°1254/91                                |                                                                                                                           |
|                                     |                                 | 9)                  | Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n° 1698/91                               |                                                                                                                           |
|                                     |                                 | 10)                 | Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n° 2153/97                               |                                                                                                                           |
|                                     |                                 | 11)                 | Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n° 3138/99                               |                                                                                                                           |
|                                     |                                 | 12)                 | Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero n° 1150/2000                                  |                                                                                                                           |

| Náказы    | Právní základ Společenství      | Právní základ Chile                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                   |
|-----------|---------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|           |                                 | obecný                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | konkrétní                                                                                                                                         |
| Vozhřivka | Směrnice 90/426/EHS, 82/894/EHS | 1) Decreto Ley n°176/24<br>2) Decreto Supremo del Ministerio de Agricultura, Industria y Colonización n° 318/25<br>3) Decreto con Fuerza de Ley Reglamento Reforma Agraria del Ministerio de Hacienda n°16/63<br>4) Decreto n° 73/85 del Ministerio de Agricultura<br>5) Resoluciones del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n°1143/85 modificada por la n° 1762/97<br>6) Ley 18.755/89 modificada por la Ley 19.263/94 ambas del Ministerio de Agricultura<br>7) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n°1254/91<br>8) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n° 1698/91<br>9) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n° 2153/97<br>10) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n° 3138/99<br>11) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero n° 1150/2000 | Resoluciones del Servicio Agrícola Ganadero n° 1357/94, 1486/92, 1598/91, 1676/03, 1806/90, 1808/90, 2496/94, 2733/94, 2854/95, 3393/96 y 431/98. |

| Nákazy        | Právní základ Společenství      | Právní základ Chile                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                         |
|---------------|---------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|               |                                 | obecný                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | konkrétní                                                                                               |
| Hřebčí nákaza | Směrnice 90/426/EHS, 82/894/EHS | 1) Decreto Ley n° 176/24<br>2) Decreto Supremo del Ministerio de Agricultura, Industria y Colonización n° 318/25<br>3) Decreto con Fuerza de Ley Reglamento Reforma Agraria del Ministerio de Hacienda n° 16/63<br>4) Decreto n° 73/85 del Ministerio de Agricultura<br>5) Resoluciones del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n° 1143/85 modificada por la n° 1762/97<br>6) Ley 18.755/89 modificada por la Ley 19.263/94 ambas del Ministerio de Agricultura<br>7) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n° 1254/91<br>8) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n° 1698/91<br>9) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n° 2153/97<br>10) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n° 3138/99<br>11) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero n° 1150/2000 | Resoluciones del Servicio Agrícola y Ganadero n° 1486/92, 1676/03, 1808/90, 2496/94, 2854/95 y 3393/96. |

| Nákazy                 | Právní základ Společenství                        | Právní základ Chile                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                    |
|------------------------|---------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                        |                                                   | obecný                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | konkrétní                                                                                                          |
| Nakažlivá obrna prasat | Směrnice 82/894/EHS,<br><br>rozhodnutí 79/542/EHS | 1) Decreto Ley n°176/24<br>2) Decreto Supremo del Ministerio de Agricultura, Industria y Colonización n° 318/25<br>3) Decreto con Fuerza de Ley Reglamento Reforma Agraria del Ministerio de Hacienda n°16/63<br>4) Decreto n° 73/85 del Ministerio de Agricultura<br>5) Resoluciones del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n°1143/85 modificada por la n° 1762/97<br>6) Ley 18.755/89 modificada por la Ley 19.263/94 ambas del Ministerio de Agricultura<br>7) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n°1254/91<br>8) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n° 1698/91<br>9) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n° 2153/97<br>10) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero, SAG n° 3138/99<br>11) Resolución del Servicio Agrícola y Ganadero n° 1150/2000 | Resoluciones del Servicio Agrícola y Ganadero n° 1598/91, 2379/97, 24/00, 25/00, 317/03, 3397/98, 431/98 y 685/94. |

| Nákazy                                  | Právní základ Společenství                | Právní základ Chile                                                                                                              |                                                                      |
|-----------------------------------------|-------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|
|                                         |                                           | obecný                                                                                                                           | konkrétní                                                            |
| Infekční nekróza krvetvorné tkáně (IHN) | Směrnice 91/67/EHS, 82/894/EHS, 93/53/EHS | 1) <i>Decreto Supremo del Ministerio de Economía N° 319/01</i><br>2) <i>Decreto Supremo del Ministerio de Economía N° 626/01</i> | Resoluciones del Servicio Nacional de Pesca N° 61/03,729/03 y 392/04 |
| Virová hemoragická septikémie (VHS)     | Směrnice 91/67/EHS, 82/894/EHS, 93/53/EHS | 1) <i>Decreto Supremo del Ministerio de Economía N° 319/01</i><br>2) <i>Decreto Supremo del Ministerio de Economía N° 626/01</i> | Resoluciones del Servicio Nacional de Pesca N° 61/03,729/03 y 392/04 |
| Infekční anémie lososů (ISA)            | Směrnice 91/67/EHS, 82/894/EHS, 93/53/EHS | 1) <i>Decreto Supremo del Ministerio de Economía N° 319/01</i><br>2) <i>Decreto Supremo del Ministerio de Economía N° 626/01</i> | Resoluciones del Servicio Nacional de Pesca N° 61/03,729/03 y 392/04 |
| Bonamia ostreae                         | Směrnice 91/67/EHS, 95/70/ES, 82/894/EHS  | 1) <i>Decreto Supremo del Ministerio de Economía N° 319/01</i><br>2) <i>Decreto Supremo del Ministerio de Economía N° 626/01</i> | Resoluciones del Servicio Nacional de Pesca N° 1809/03               |
| Marteilia refringens                    | Směrnice 91/67/EHS, 95/70/ES, 82/894/EHS  | 1) <i>Decreto Supremo del Ministerio de Economía N° 319/01</i><br>2) <i>Decreto Supremo del Ministerio de Economía N° 626/01</i> | Resolución del Servicio Nacional de Pesca N° 1809/03                 |

---

## Dodatek IIIB

Škůdci podléhající oznámení, u kterých je uznán status stran  
a u kterých lze přijímat regionalizační rozhodnutí

Pokud jde o situaci v Chile:

1. Škůdci, o kterých není známo, že by se vyskytovali v kterékoli části Chile, jak jsou uvedeni v článku 20 rozhodnutí *Servicio Agrícola y Ganadero* č. 3080, kterým se zavádějí kritéria pro regionalizaci v souvislosti s karanténními škůdci pro území Chile (Resolución No 3080 establece criterios de regionalización en relación a las plagas cuarentenarias para el territorio de Chile) v platném znění.
2. Škůdci, o kterých je známo, že se vyskytují v Chile, a kteří jsou pod úřední kontrolou, jak jsou uvedeni v článku 21 rozhodnutí č. 3080 v platném znění.
3. Škůdci, o kterých je známo, že se vyskytují v Chile, kteří jsou pod úřední kontrolou a ohledně kterých byly stanoveny oblasti prosté škůdců, jak jsou uvedeni v člancích 6 a 7 rozhodnutí č. 3080 v platném znění.

Pokud jde o situaci v Evropském společenství:

1. Škůdci, o kterých není známo, že by se vyskytovali v kterékoli části Společenství, a kteří mají význam pro celé Společenství nebo pro jeho část, jak jsou uvedeni v příloze I části A kapitole I a v příloze II části A kapitole I směrnice Rady 2000/29/ES o ochranných opatřeních proti zavlékání organismů škodlivých rostlinám nebo rostlinným produktům do Společenství a proti jejich rozšiřování na území Společenství v platném znění.
  2. Škůdci, o kterých je známo, že se vyskytují ve Společenství, a kteří mají význam pro celé Společenství, jak jsou uvedeni v příloze I části A kapitole II a v příloze II části A kapitole II směrnice 2000/29/ES v platném znění.
  3. Škůdci, o kterých je známo, že se vyskytují ve Společenství a ohledně kterých byly stanoveny oblasti prosté škůdců, jak jsou uvedeni v příloze I části B a v příloze II části B směrnice 2000/29/ES v platném znění.
-

KONTAKTNÍ MÍSTA A INTERNETOVÉ STRÁNKY

A. Kontaktní místa

Pro Chile

Departamento Acceso a Mercados  
Dirección General de Relaciones Económicas Internacionales (DIRECON)  
Ministerio de Relaciones Exteriores  
Teatinos 180, piso 11  
Santiago  
Chile  
Tel: (56-2) 5659338  
Fax: (56-2) 6960639

Jiné důležité kontakty:

Departamento Europa, África, y Medio Oriente  
Dirección General de Relaciones Económicas Internacionales (DIRECON)  
Ministerio de Relaciones Exteriores  
Teatinos 180, piso 12  
Santiago  
Chile  
Tel: (56-2) 5659358  
Fax: (56-2) 5659340

Jefe División de Protección Pecuaria  
Servicio Agrícola y Ganadero (SAG)  
Ministerio de Agricultura  
Av. Bulnes 140, piso 7  
Santiago  
Chile  
Tel: (56-2) 3451401  
Fax: (56-2) 3451403



Jefe División de Protección Agrícola  
Servicio Agrícola y Ganadero (SAG)  
Ministerio de Agricultura  
Av. Bulnes 140, piso 3  
Santiago  
Chile  
Tel: (56-2) 3451202  
Fax: (56-2) 3451203

Jefe División Asuntos Internacionales  
Servicio Agrícola y Ganadero (SAG)  
Ministerio de Agricultura  
Av. Bulnes 140, piso 5  
Santiago  
Chile  
Tel: (56-2) 3451575  
Fax: (56-2) 3451578

Jefe Departamento Sanidad Pesquera  
Servicio Nacional de Pesca (SERNAPESCA)  
Ministerio de Economía  
Victoria 2832  
Valparaiso  
Chile  
Tel: (56-32) 819202  
Fax: (56-32) 819200

Jefe División de Políticas Públicas Saludables y Promoción  
Ministerio de Salud  
Mac Iver 459, piso 8  
Santiago  
Chile  
Tel: (56-2) 5740493  
Fax: (56-2) 6649055

Pro Společenství

The Director  
DG SANCO Directorate D  
Animal health and Welfare  
European Commission  
Pošta: Rue de la Loi 200  
B-1049 Brussels  
Kancelář: Rue Froissart 101  
1040 Brussels  
Belgie  
Tel: (32) 2 295 3641  
Fax: (32) 2 296 4286

Jiné důležité kontakty:

The Director  
DG SANCO Directorate E  
Safety of the food chain  
European Commission  
Pošta: Rue de la Loi 200  
B-1049 Brussels  
Kancelář: Rue Belliard 232  
1040 Brussels  
Belgie  
Tel: (32) 2 295 34 30  
Fax: (32) 2 295 02 85

The Director  
DG SANCO Directorate F  
Food and Veterinary Office  
Grange Dunsany  
Co Meath  
Irsko  
Tel: (353) 4 661 758  
Fax: (353) 4 661 897

B. Kontaktní místa pro elektronickou poštu

Pro Chile

[acuerdo-chile-ue-sps@direcon.cl](mailto:acuerdo-chile-ue-sps@direcon.cl)

Pro Společenství

[sanco-ec-chile-agreement@ec.europa.eu](mailto:sanco-ec-chile-agreement@ec.europa.eu)

C. Bezplatné internetové stránky

Pro Chile

<http://www.direcon.cl>

<http://www.sag.gob.cl>

<http://www.sernapesca.cl>

<http://ministeriodesalud.cl>

Pro Společenství

[http://ec.europa.eu/dgs/health\\_consumer/foodsafety.htm](http://ec.europa.eu/dgs/health_consumer/foodsafety.htm)